

# MAROSUJVÁR

A marosujvári függetlenségi és 48-as pártkör hivatalos lapja.

A LAP ELŐFIZETÉSI ÁRA:

Egy évre 8 k. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 kor.  
Egyes szám ára 16 fillér.

Felelős szerkesztő: Dr NAGY SAMU.

Szerkesztőség: Király-utca 33. sz.

Kiadóhivatal:

Füßy J. könyvkereskedése.

Marosujváron, Mikó-utca 14. szám.

## A legvérzőbb seb.

Andrássy Gyula gróf belügyminiszternek a mult napokban az országgyűlésen elhangzott nagyérdekű felvilágosítása, az Amerikai kivándorlás ügyében egy interpellációra adott válasza, — széles köröknek, mondhatnók az egész magyar közvéleménynek figyelmét odairányítja az ország legvérzőbb sebére, a kivándorlásra. Valóban milliárdokra megy az a nemzeti tőkevesztesség, melyet a hazai kivándorlás okoz és koránt-sincs kiegyenlítve azokkal a pénzekkel, a melyeknek a telvidéken csak legendás hire van, hogy egy-egy szerencsésebb kivándorló itthon hagyott családjának mennyi pénzt küld haza. A hír szárnyán egy kis amerikai pénz ezrekre nő és nem csalódunk, ha a kivándorlás okát ebben találjuk leginkább.

Ha Amerikában mindenkinek olyan rózsásan menne a dolga, akkor miképpen történhetnék meg az, hogy a legutóbb is 10,000 magyar honfitársunk jött haza a duzzadó reménység földjéről, Amerikából. 10,000 magyar, akik busan, csalódottan és azzal a szilárd elhatározással jöttek haza, hogy magukat megegyeszer lóvá tenni nem eugedik.

A határszéli rendőrkapitányok és a Fiuméből érkezett hivatalos jelentések szerint ugyanis rövid négy hét alatt 10,000 magyar munkás jött haza, akik azt beszélnek, hogy Amerikában az újabb kivándorlók sorában a legsötétebb reménység, kétségbeesés van abban a tekintetben, hogy a mit előzőleg hirdettek, az új elnök választás befejezése után gazdasági fellendülés be fog következni. A jelek arra mutatnak, hogy egyelőre Ame-

rikában nagyobb arányú gazdasági fellendülésről, az ezer meg ezer számra heverő munkáskezek foglalkoztatásáról szó sem lehet és kétségtelen, hogy nem 10,000 számra jönnének a kivándorlók haza, akik túl az Oceánon oly keservesen csalogódtak, hanem jóval nagyobb számmal, ha hajójegyre és utazásra lenne pénzüik.

És jól lehet ilyen sötét a helyzet, nem szünetel az Amerikában való csábítás munkája. Az egész ország osztatlanul üdvözölheti tehát a belügyminisztert, aki a mainál még szigorubb birsággal kíván lesujtani azokra, akik hivatászerű provizóért az itthonvalókat Amerikába csábítják. Mert annyi bizonyos, hogy nagyon érthetik ezek a gonoszceélzatu emberek a maguk dolgát, hogy ám-bár Amerikát, amelyről ők arany hegyeket ígérnek, tizezrével hagyják el a megcsalódott honfitársak, mégis akad olyan vak, olyan jóhiszemű, olyan csalódni szerető ember, aki lépre megy és éppen most, amikor rosszabb időt nem választhatna, Amerikába vitorlázik. Mert azt megtudnók érteni, hogy egy-két ember Amerikába se boldogul, de mindjárt tizezer ember? a ki vigan kifizeti a tetemes hajójegy árát (talán egész életének összes keresményét) s kiutazzék, meg megint visszavitorlázék, ezt józan észszel senki se fogja gondolni. Bizonyynal úgy van, a miről különben az amerikai lapok állandóan írnak, hogy a gazdasági válság tart, a gyárak csukva vannak, munka nincs és Amerikában csak azok a régebben kivándorlók tudnak megmaradni, a kik nem lévén teljesen vadidegenek, hitelük van, a

melyet kihasználnak abban a reményben, hogy majd csak virradnak jobb napok. Vagy azok maradnak, a kiknek a hazautazásra való pénzüik nincs meg és idehaza sinesen olysvalakijük, a ki küldene számukra pénzt, ezzel kiváltaná őket a sötét rabságból, nyomorból.

Még mindig napirinden van Amerikában a munkanélküliek tüntetése, az éhezők fenyegetőzése, a tömegbe állása és részükről az élelmiszerszállító vonatok megtámadása. A helyzet még kegyetlenebbnek ígérkezik a hidegebb idők beálltával. Munka? Munkaszaporulat pedig legfőljebb csak a legvérmesebb amerikai számítás szerint is, legfőljebb abban az arányban várható, hogy az Amerikába elhelyezett munkásokat fogják tudni elhelyezni. Új bevándorlókra Amerikának nincs szüksége. Azért mondják oly sürűn az Amerikába vándorolni akaróknak, hogy — vissza!

### Horváth József dr. beszámoló beszéde.

Igen tisztelt uraim!

Általános politikai szokás, hogy a képviselő időről-időre megjelenjék a maga kerületében: nyilatkozzék a politikai helyzetről s beszámoljon a saját politikai tevékenységéről is.

Ilyen időközi megjelenésre, ilyen időközi beszámolásra azonban t. uraim azt hiszem, hogy nálam nem igen van szükség, mert hiszen én olyan sürűn fordulok meg kerületemben és olyan szorosan tartom a nexust választóimmal: hogy azok az én egyéni gondolkozásomat és tevékenységemet majdnem éppen olyan jól ismerik, mit akár saját magam, úgy, hogy sem személyemben, sem gondolkozásomban nem tarthatnak engem vendégnek Marosujváron,

**Képes levelező-lapok**

helyi érdekeik, valamint más fajta újdonságok mindig nagy választékban kaphatók:

Iskola Alapítvány Füßy József könyvkereskedésében. Scoala - BCU Cluj

ugy mint ahogy én nem tartom magam soha vendégnek, ha Marosujvárra jövök, hanem mindig úgy érzem, mintha hazajönnék.

Ennek dacára azonban t. uraim most én kerestem az alkalmat egy hivatalos beszámolóra. Kerestem pedig az alkalmat nem azért, hogy a multban kifejtett egyéni tevékenységemről beszámoljak, hanem inkább azért, hogy nyilatkozzam az általános politikai helyzetről, az általános politikai irányzatról és hogy eközben megismerkedjem az önök gondolkodásával, az önök nézetével is, mert kötelességemnek ismerem szorosán ügyelni arra, hogy az én politikai magatartásom mindvégig teljes összhangban maradjon az önök politikai gondolkodásával.

Már pedig t. uraim a mi politikánkban most olyan órákat élünk, melyekben a nézeteltérés igen könnyen jelentkezhetik.

Valami szokatlan feszültség van a levegőben, amely könnyen szakadást eredményezhet, nemcsak a koalíciós keretben, de talán még a szorosabb pártkeretben is.

Ezt a feszültséget első sorban az idézi fel, hogy egyszerre nem kevesebb mint három nagyfontosságú közjogi kérdés lép rövidesen előtérbe: a nemzeti jegybank, a választói reform és a bosnyák annexió.

E három kérdés közül a bosnyák annexiót tartom a legkevésbé veszedelmesnek, mert ebben a kérdésben legalább egymás között nem fogunk összeveszni és egységesen fogjuk követelni: hogy ha már anyakunkra anektáltak Bosznia—Hercegovinát, hát csatolják is oda, ahová törvény szerint való: Magyarországhoz.

Hogy mit fog ehhez szólni Ausztria: az más kérdés. És valószínűnek tartom, hogy komolyan meg fog gyűlni vele a bajunk. De hát kérem az olyan baj, amit már megszokhattunk, mert hiszen évszázadok óta sem teszünk egyebet, mint hogy Ausztriával hadakozzunk.

Már sokkal kényesebb kérdés a magyar nemzeti jegybank kérdése, mert itt egymás között sem vagyunk egységesek.

A magyar tábor itt három csapatra oszlik.

Egyik azt mondja, az önálló jegybankot meg kell csinálni minden körülmények között.

A másik: hogy a jegybankot meg kellene csinálni, ha — lehetne.

A harmadik (és ez a legkishitűbb csapat) végül azt vitatja: hogy az önálló jegybankot egyáltalán nem lehet megcsinálni, mert ahhoz gazdaságilag nem vagyunk elég erősek.

Hát kérem ilyen eltérő vélemények mellett, nehéz eligazodni annak, aki nem pénzügyi szakember, főleg ha egyik nap kiválónak elismert bankjegyszakértők kijelentik hasábkra terjedő indokolás kíséretében, hogy az önálló jegybank létesítésének nincsen semmi akadálya, másnap pedig ugyanezek elismert bankszakértők éppen ennek az ellenkezőjét jelentik ki, ugyanannyi asábra terjedő indokolással.

Bizonyos ezért ebben a kérdésben t. uraim csak egy van.

Ez pedig az, hogy az önálló jegybank létesítésénél feltétlenül tartanunk kell valamelyes gazdasági megrázkodtatástól.

De ha ez a megrázkodtatás csak átmeneti jellegű lenne, akkor az önálló bank létesítésétől visszariadnunk nem szabad, mert az állam minden egyes polgára még áldozatok árán is kell, hogy támogassa az állam függetlenítési törekvéseit.

Más volna azonban az, ha a megrázkodtatás következményei beláthatatlanok lennének, mert akkor kiszámíthatatlan lenne az ország erkölcsi és anyagi kára, de ebben az esetben nincsen az a kormány, mely a felelősséget a bank felállításáért vállalná.

Ami már most t. uraim specialisan engem illet, én nyíltan kijelentem, hogy lelkes hive vagyok az önálló banknak és mivel tudom, hogy kormányunkban meg van a szándék a nemzet ezen hű óhajtaának megvalósítására, kell, hogy a megrázkodtatással járó következmények beláthatók legyenek, mert máskülönben a jegybank felállításáért ez a kormány sem vállalná a felelősséget.

És éppen ezért, mert kormányunk ezzel a kérdéssel komolyan foglalkozik, bizom is a sikerben és biztosan remélem, hogy a kormány munkásságát, törekvéseit siker fogja koronázni.

És ezzel t. uraim áttérek a harmadik és talán legfontosabb, legnehezebb kérdésre, a választói reform kérdésre.

Ebben a kérdésben vagyunk aztán csak igazán bajban. Mert míg a bankkérdésben csak a koalíció keretében vannak eltérések, addig a választói reform kérdésében magában a pártban van nézetkülömbőség.

A választói reformot — méltóztatnak tudni — az utóbbi időben nem az országgyűlés sürgette.

Az országgyűlési pártok ujabban a fokozatos kiterjesztés mellett foglaltak állást és az általános választói jogot csak akkor akceptálták, amikor azt az uralkodó kikötötte.

Most tehát ott tartunk, hogy általánosítani kell a választói jogot.

Hát kérem ez nem is volna baj és ez ellen nem is volna semmi kifogásunk, ha nem kellene attól tartanunk, hogy ez veszedelmet is jelenthet a magyar állam, a magyar nemzet szempontjától.

Mert ebben az országban annyi a demagóg és annyi a hivatásos izgató, hogy nagy okunk van tartani attól, hogy idegen ajku testvéreinket ezek a veszedelmes agitátorok teljesen elbolondítják és nagyszámban olyan emberek kerülhetnek az országgyűlésbe, akik a magyar állam existenciáját veszélyeztetik.

Gondolkodni kellett tehát a választói jog általánosításának egy olyan módjáról, amely a választási jog reformjában rejlő veszedelmeket közömbösíti.

Erre pedig Andrássy Gyula grófnak mód kínálkozott.

Az egyik mód: a pluralitás rendszere. A másik a választókerületek céltudatos beosztása.

Andrássy mind a két módot megragadta. De az egyikért: a pluralitásért heves támadásokban van része.

Szeretném megállapítani, vajon méltányosak-e ezek a támadások?

Én azt mondom, hogy nem.

Mert mit jelent a pluralitás?

A pluralitás azt jelenti, hogy akinek nagyobb az értelmi képessége, annak szavazata többet nyom a latba, mint azé, aki kevésbé intelligens.

Hát van ebben valami sérelem?

Én nem látok benne sérelmet.

Hiszen a gyakorlati életben nap-nap után bebizonyosodik, hogy az egyszerűbb ember mindig szívesen elismeri a szellemi fensőbbiséget.

Ha az embernek valami baja van: megy a papjához, vagy jegyzőjéhez, vagy az ügyvédjéhez, vagy az orvosához és attól kér tanácsot, mert elismeri, hogy az többet tud, a dolgokhoz jobban ért: más szóval mert okosabb embernek tartja.

Hát mért ne legyen akkor ennek az okosabb embernek az állami élet alakulása is nagyobb befolyása, mint az egyszerűbb embernek, főleg amikor mindenütt a világon és így Magyarországon is, ugyis kisebbségben van az — okos ember.

Kifogást tenni a többes szavazati rendszer ellen csak egy esetben lehetett volna. Abban az esetben, ha ez a többes szavazati jog: a vagyonnak kedvezett volna, szemben a szegény emberrel. Vagy ha az uraknak kedvezett volna, szemben a parasztsággal.

De hát a többes szavazati rendszer sem a vagyonnak, sem az uraknak nem kedvez, mert az csak egynek kedvez: az értelmi képességnek.

Mert kinek lesz többes szavazata Magyarországon?

Többes szavazata lesz mindenkinek, aki négy középiskolát, vagy négy polgári iskolát végzett.

Többes szavazata lesz annak, aki érettségi vizsgát tett.

Többes szavazata lesz annak a munkásnak, aki öt évig egy folyóban dolgozott egy munkaadónál.

És többes szavazata lesz annak, aki katonaviselt ember és legalább három gyermeke van.

Hát kérem olyan kellékek ezek, a melyekről azt lehetne mondani, hogy a pluralitás a vagyonnak, vagy az uraknak kedvez?

Jóhiszeműleg ilyet nem lehet állítani. De viszont állítom igenis azt és azt Andrássy sem tagadja, hogy a pluralitás rendszeréhez azért folyamodott, mert meggyőződött róla statisztikai kimutatásból, hogy ez a többes szavazati rendszer a magyarságnak kedvez, lévén ebben az országban hála Istennek a magyarságnak a legnagyobb intelligenciája.

És T. uraim éppen mivel ezt tudom és mivel erről meggyőződtem, én hive vagyok a többes szavazati rendszernek, mert kötelezettnek érzem magam arra, hogy minden olyan törekvést támogassak, mely

**Női kézitáskák, dohány és szivartárcák, gyermekjátékok,**

**gummi labdák és különféle dísz tárgyak nagy választékban kapható Füßy J. könyv- és papírkereskedésében**

a magyar nemzet supremáciáját ebben az országban biztosítja.

Hogy nem mindenki osztja ezt a fel-fogásomat, az igen sajnálatos T. uraim, mert nekünk ma egységeseknek kellene lennünk minden kérdésben, mert hiszen még az Andrássy által alkalmazott korrek-tívumok mellett sem oly biztos a magyar-ság ügye, mint a hogy gondoljuk.

A választói jognak hirtelen tulságos nagyméretűre való kiterjesztése még az Andrássy-féle javaslat elfogadása esetén is könnyen kellemetlen meglepetéssel járhat és ezért az országgyűlésnek mindent el kell követni, hogy a magyar alkotmány védelméről legalább más téren fokozottabb mértékben gondoskodjék.

Ez a tér pedig a törvényhatóságok-ban kínálkozik.

A törvényhatóságnak halaszthatatlan kötelessége, hogy a választói jog reform-jával együtt a törvényhatóságokról szóló törvényt is revíziója alá vegye, mert ez a törvény a választói jog általánosítása ese-tén mai szövegezésében meg nem ma-radhat.

Méltóztatnak ugyanis tudni, hogy az 1886. XXI. t. cz., mely a törvényhatósá-gokról szól, ma úgy intézkedik 31. §-ában, hogy a törvényhatóságokban mindenkinek, aki az országgyűlési képviselő választói névjegyzékbe fel van véve, cselekvő vá-lasztói joga van.

Hát kérem ez a szakasz a választói jog általánosítása esetén ebben a formá-jában és terjedelmében fenn nem tart-ható.

Nem tartható fenn pedig azért, mert a magyar alkotmánynak csak egy igazi meghitt, csak egy igazi védőbástyája van és ez az ősi vármegeje.

Nekünk tehát szemben a választói jog kissé könnyelmű kiterjesztésével, ügyel-nünk kell arra, hogy alkotmányunk ezen erős várába, jövőben csak olyanok juthas-sanak be, akik erre minden tekintetben érdemesek és akiknek erre különös kva-lifikációjuk van.

Ez a különös kvalifikáció pedig nem lehet más, mint izzó hazaszeretet és szinte fanatikus ragaszkodás a magyar államesz-méhez és a magyar nemzet egységéhez, mert aki ezzel a kvalifikációval nem bír, annak nem lehet sem cselekvő, sem szen-vedő jogon semmi köze a magyar vár-megejéhez.

Ebből folyólag én T. uraim kijelentem, hogy az országgyűlésen követelni fogom az 1886. XXI. t. cz. revízióját, még pedig úgy, hogy a 21. §. és az ezzel kapcsolatos sza-kaszok oly módon módosíttassanak, hogy a virilizmus eddigi intézményének fentartása mellett jövőben a törvényhatóságokban csak azoknak legyen cselekvő és szenvedő választói joga, akik igazolni tudják, hogy az állam hivatalos nyelvét: a magyart, szóban és írásban tökéletesen bírják.

Ez a legkevesebb, amit ezen a téren megkövetelhetünk és ezen nem találhat senki megütközni valót, mert minden nem-zetnek joga van az önfenntartásához és a

többi nemzetek sorában ez a jog a ma-gyar nemzetet is megilleti.

És ezzel t. uraim be is fejezhetném azt, amit az általános politikai kérdésekről elmondani szükségesnek tartottam, ha nem érezném még kötelezve magam arra, hogy még egy őszinte megjegyzést tegyek.

Őnök t. uraim mindannyian ujság-olvasó emberek. És olvassák a legkülönbözőbb hírlapokat.

Ezeknek a hírlapoknak egy nagy részében állandóan a legsúlyosabb vá-ak-kal illetik a függetlenségi és 48-as pártot.

Megvádolják klerikalizmussal, konser-vatív, sőt reakcionárius tendenciákkal. Meg-vádolják, hogy agrárius, hogy antiliberalis és hogy teljesen letért arról az irányról, melyet Kossuth Lajos jelölt ki számára és amely iránynak főbb elveit Irányi Daniel szedte rendszerbe.

Hát ezekkel a vádakkal szemben én egészen őszintén mondhatom t. uraim, hogy ezek a hírlélek igen messze esnek az igazságtól, hogy ne mondjam, hogy teljesen alaptalanok.

Mert mi elvégre igen nagy párt va-gyunk és ebben lehetnek különféle áram-latok, mint a hogy tényleg vannak is.

Az is meg lehet, hogy van a függet-lenségi pártban egy jelentéktelen kisebb csapat, amely olyan irányt követ, amely nem mindenben felel meg annak az ut-iránynak, melyet Kossuth Lajos jelöl ki számára. De ha volna ilyen áramlat, azt egyesült erővel elfojtjuk csírájában, mert ez annyiival is inkább könnyű lesz, mert a mi egyedül hivatott vezérünkön Kossuth Ferencről köztudomásu, hogy ő egy min-den izben liberalis, minden izben demok-ratikus férfiú.

Én a magam részéről pedig biztosít-hatom Önöket t. uraim, hogy ha ez nem így lenne, a magam személyére azonnal levonnám a konzekvenciákat, mert én csak addig maradok tagja a függetlenségi és 48-as pártnak, amíg nem tér le arról az ösvényről, melyet teljes fényárjával be-ragyog az „egyenlőség, testvériség és sza-badság” hármass csillagzata.

Kérem uraim, ha egyetértéssel gon-dolkozással, méltóztatassanak kijelenté-seimet tudomásul venni.

## HIREK.

### Pártgyűlés.

A marosujvári függetlenségi kör rend-kívüli közgyűlése a helybeli és nagyszám-ban megjelent vidéki választó polgárság élénk érdeklődése mellett folyt le.

A közgyűlést a kör elnöke, Gáspár János országgyűlési képviselő vezette. Je-lenvolt Fogarasi Albert, a nagyenyedi füg-getlenségi és 48-as kör elnöke is, kit a pártgyűlés elnöke szívélyes szavakkal üd-vözölt, örömet fejezte ki továbbá, hogy a tövisi elvtársak is képviselve vannak.

Gáspár János az elnöki megnyitójá-

ban elsőben a nehéz politikai helyzetet ecsetelte, majd felkérte Horváth József dr országgyűlési képviselőnek beszámoló be-szédének megtartására.

Horváth József dr országgyűlési kép-viselőnk tartalmas beszédét lapunk más helyén egész terjedelmében közöljük.

Képviselőnk beszédét a jelenvoltak osztatlan figyelemmel és tetszés nyilváni-tással kísérték és a beszéd befejezte után lelkesen tüntettek mellette. A szünni nem akaró taps és éljenzés fényesen bizonyított amellet, hogy e választókerület a kor-mány politikájával teljesen egyet ért és hogy képviselőnk immár az egész választó-kerület osztatlan bizalmát és szeretetét bírja, aminek egyébként Szabó Albert ügy-vezető alelnök a gyűlés folyamán kifeje-zést is adott.

Ezután dr Jancsó Ödön párttitkár indítványt tett a magyar analfabéták ok-tatása tárgyában, mely javaslata egész ter-jedelmében határozattá emeltetett.

A közgyűlés most Fogarasi Albertet kívánta hallani, ki a sürű felhívásnak kész-séggel megfelelt. Fogarasit eddig is kitűnő szónokként ismertük, a most tartott be-szédével azonban valósággal excellált. Csak-nem minden mondatát viharos tetszés, él-jenzés és taps kísérte. Ő is az általános választójog kérdésével foglalkozott. Azzal a kérdéssel, mely szavai szerint a velünk vadházasságban élő hitves társunk jövő-től került szőnyegre. Rendkívül szelle-mes humorral kezelte a kérdést és viha-ros derűség között fejtegette a többes szavazati jognak társadalmi és családi ki-hatását.

Miután még Jancsó Lajos ref. espe-res lelkész szépen megindokolt javaslatára üdvözlő távirat küldetett Wekerle Sándor miniszterelnöknek, gróf Andrássy Gyula belügyminiszternek és Kossuth Ferenc pártvezérnek, a lelkes hangulatban lefolyt közgyűlés véget ért.

Közgyűlés után a kincstári vendég-lőben bankett volt, melyen szintén számo-san vettek részt.

Felköszöntőt mondtak: Gáspár Já-nos országgyűlési képviselő Kossuth Fe-renc kereskedelmi miniszter, pártvezérre, Szabó Albert m. kir. bányatanácsos báró Kemény Árpád főispánra és dr Horváth József képviselőnkre, Jancsó Lajos ref. esperes Gáspár János képviselőre, Foga-rasi Albert nyug. tanár a választókerület független polgáira, dr Horváth József képviselő a választóira, dr Jancsó Ödön a vendégekre, Mikle István marosludasi va-suti hivatalnok a járási jegyzőkre, dr Nagy Samu ügyvéd Fogarasi Albertre, Gáspár János képviselő Jancsó Lajos esperesre, Jancsó Lajos a közigazgatási tisztviselőkre, Binder József főszolgabíró Horváth József képviselőre stb. A bankett d. u. 5 órakor ért véget. E helyen még dicsérrettel emle-kezhetünk meg a vendéglői kiszolgálásról, ételekről és italokról. A levesen kívül az ételek izletesek és elég bőségben voltak.

# Sirolin

Emeli az étvágyat és a testület, megszűn-teti a köhögést, váladékot, éjjeli izzadást.

## Tüdőbetegségek, hurutok, számar-köhögés, skrofulozis, influenza

ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Mint hogy értéktelen utánzatokat is kínálnak, kérjen mindenkor „Roche” eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Sváj)

# „Roche”

Kapható orvosi rendelésre a gyógyszerárak-ban. — Az üvegenként 4.— korona.

### — Házassági huszonöt éves jubileum.

Jonás Izidor, a helybeli izr. hitközség elnöke és neje szül. Deutsch Katalin e hó 2-án ünnepelték házasságuk 25 ik évfordulóját. E nevezetes évforduló alkalmából jó ismerősei a szeretet és tisztelet számos jelével halmozták el a jubiléumokat. Értesülésünk szerint a jubilált házaspár a jubileum emlékeztetére az elszegényedett izraeliták felsegélyezésére alapítványt tesz.

— **Eljegyzés.** Boér Aladár Marosujvári villanygép-kezelő eljegyezte Székelykocsárdon Keresztes Rózsikát, Keresztes Béla földbirtokos leányát.

## Halálos kocsizás.

Rusz János marosujvári járásbírósi irodatiszt és neje, mult hó 25-én kocsin Oláhgyéresről Marosujvárra voltak utazóban. A mint az apahidai lejtőhöz értek, a lovak hirtelen megbokrosodtak és sebes vágatásukban a kocsit felborították. Rusz kiesett a kocsiból és csekély zuzodások árán megmenekült a veszedelemből. Neje azonban esésében ruhájával a kocsin megakadt és a lovak a szerencsétlen asszonyt tovább hurcolták. Rusz mihielyt eséséből feltápáskodott, azonnal nejeinek segítségére sietett, mire azonban a kocsit utólérte és a vágató lovakat megfékeztek, neje már vértől elborítva, eszméletlen állapotban volt. A kocsit teljesen összetört úgy, hogy azt a tovább utazásra nem használhatták. Tanács-talanul állottak a sulyosan sérült nővel az országút közepén, éjjel, korom sötétségben. Egy jó óra múlva hajtott arra egy kocs, mely a szerencsétlenül járt utasokat felvette és Kolozsvárra szállította. Az asszonyt a kolozsvári sebészeti klinikán helyezték el, de élete nem volt megmenthető. Harmadnap reggel 3 órakor, anélkül, hogy eszméletét visszanyerte volna, elhunyt.

## Ki lesz a főbíró?

Marosujváron tudvalevőleg szerdán, e hó 9-én lesz a bíróválasztás. Miután értesülésünk szerint Szilágyi Péter eddigi bíró a jelöltetésétől elállott és a közbizalom egyébként is egyhangulag Nagy Pál polgármesterünk iránt nyilvánul, előre látható, hogy főbíróvá való megválasztása egyhangu lesz.

## Tüntetés az iskolában.

### Oláh gyerkőcök zendülése.

Marosujváron eddig a magyarság és románság között meglehetősen béke uralkodott. Megfértünk egymás mellett, egyaránt

osztokodtunk jóban, rosszban és csak nyelvünk, vallásunk választott el egymástól. Ez a barátságos viszony egy idő óta megváltozott. Egy magyar kenyéren élő lelketlen román izgatónak került ide, ki most már alaposan felforgatta a békés állapotokat. Itt léte óta a magyarság és románság közötti ellentétek mindinkább kiélesednek, az együttlét feszültebbé vált, sőt az eddigi hazafias románság körében azóta bizonyos nemzet és államellenes áramlatok is észlelhetők.

Ez a nemtelen hazaáruló, ki ekképen a felnőttek között már elhintette a konkoly magvát, most már tovább haladva, az ifjúságra vetette magát. Az ifjúság lelkét is megmételyezni igyekszik, mely törekvése úgy látszik sikerült is.

E honáruló lelketlen izgatásának tulajdonítjuk azt a zendülést, melyet a g. kath. vallású iparos tanulók mult héten az iparosiskolában rögtönöztek.

A román iparostanoncok vallásoktatását Magdó Mihály róm. kath. lelkész látja el. Természetesen magyar nyelven oktat és a tanulók magyarul kötelesek felelni. Ebben eddig nem is volt hiba. Mult héten azonban a tanulók, mintegy jeladásra, megtagadták a magyar nyelvet. Tüntetőleg csoportosultak és tanítás közben hangos oláh beszédrel zavarták az előadást. Visselkedésükből kitetszett, hogy felbujtogatva, a magyarság ellen tüntetnek.

Magdó Mihály lelkész Jóvián Antal isk. igazgatónál azonnal panaszt emelt és az igazgató erélyétől feltételezzük, hogy a tüntető ifjakat kellően megfékezni fogja, világos képet nyújt azonban ezen eset arra, hogy hová fejlődtek itt az állapotok és mivé fejlődhetik itt még a helyzet, ha az illető izgatónak innen mihamarább el nem távolítatik.

— **Vig özvegyek klubja.** Ez a furcsa specialitás is megszületett, természetesen nem a konzervatív vén Európában, hanem a különleges ujitások honában: Amerikában. A klub alapszabályai igen szigorúak, a mennyiben kimondották, hogy amelyik vig özvegy a házasság rabigájába hajtana fejcséjét, száz dollárt köteles fizetni bánatpénzül s egyben életbiztosítási kötvényét is át kell engednie a klub számára. Viszont akit rajta csipnek, hogy házassággal flirtel, tíz dollárnyi bírságot fizet a harmadszori bírság után kizárják a vig özvegyek klubjából. Amiből nyilvánvaló, hogy a vig özvegyek igen komolyan fogják fel özvegyességük köteleit.

— **Ne vegyünk osztrák árut.** Karácsony közeledtével az osztrák gyárosok és kereskedők mindenféle áruajánlatokkal és árjegyzékekkel árasztják el a magyar közönséget. És sajnos mindig akad magyar ember, ki megelégedezik hazafias kötelességéről, felül az osztrák csábításainak, megrendelést tesz nála és magyar pénzzel hi-

lalja legnagyobb ellenségünket. Pedig ma már semmi szükségünk sincs az osztrák hitvány áruira. A mit az osztrák ajánl, azt most már megkaphatjuk honi gyártmányban is, ugyanolyan árban és jobb minőségben. Csak ne legyünk kényelmesek, tegyük félre a magyar betegséget, keressük a magyar áruforrásokat és megtaláljuk. Ezért mint már annyiszor, most is azzal a hazafias kérelemmel fordulunk olvasó közönségünkhöz: ne vegyen osztrák árut. Ne gazdagítsuk ellenségünket, de a honi ipar pártolásával mozdítsuk elő annak fejlődését, hazai iparosaink boldogulását. Jelszavunk legyen a Tulipán-Szövetség jelszava: Támogassák a honi ipart!

## Iszákosság nincs többé!

A nagyenyedi lapok nyílterében a következő nem mindennapi felhívás jelent meg:

### Felhívás!

Tiszteltelte, felkérem az összes nagyenyedi vendéglős, korcsmáros és italt kimerőket, hogy részemre a mai naptól kezdve semminemű szeszest italt ki ne szolgáltatassanak, mivel számlájukat ezután kifizetni nem fogom.

N. N.

Ime, az iszákosság legradikálisabb ellenszere. Tessék a példát követni: lapunk nyíltere e célra mindenkinek díjtalanul rendelkezésre áll!

## A csigerfalvi deputáció.

A marosujvári függetlenségi párt bankettjén dr. Horváth József országgyűlési képviselőnk a következő jellemzetes kis történetet mondta el:

Pár évvel ezelőtt történt, persze még a Lloydklubban. Mikszáth éppen valamelyik erdélyi főispánnal ült le tarokkozni, amikor jelentik, hogy a főispánt egy küldöttség keresi.

A főispán, aki lusta volt a deputáció fogadására a szomszéd szobába fáradni, betessékelteti a küldöttséget a játékszobába és ott fogadta Mikszáth jelenlétében.

Hamarosan kisült, hogy Csigerfalva község vénei jöttek el küldöttségbe és arra kéri a főispánt, hogy jegyzőjüket: Nagy Mártont csapja el, de mindjárt, mert az ilyen-olyan komisz ember, aki zsarol, uzsoráskodik, csal, kegyetlenkedik: szóval nem érdemli meg, hogy a község pennáját vezesse.

— Jól van — szöit a főispán — fel fogom függeszteni és másnap tényleg fel

# Névjegyek,



# eljegyzési kártyák,

legelegánsabb kivitelben s legolcsóbb árban készítettnek



Füßy J. könyvnyomdájában



is függesztette a jegyzőt, elrendelve ellene a fegyelmi vizsgálatot.

Néhány hét múlva valami dolga akadt Mikszáthnak ugyanezzel a főispánnal és mert a főispán épp Budapesten volt, felkereste lakásán.

— Van valaki a Méltóságos urnál? — kérdezi a huszártól.

— Igen, a „csigerfalvi deputáció” — volt a felelet.

— Na azt már ismerem, attól be-mehetek.

És bement.

A „csigerfalvi deputáció” szónoka éppen akkor kezdte meg szónoklatát. Ékes, könyörgő szavakban adta elő, hogy csak azért jöttek: helyezze vissza a főispán az ő jegyzőjüket: a Nagy Márton, mert annak szegénynek bizony négy apró gyereke van... mit csináljon azokkal kenyér nélkül most télvíz idején? Bizony nem jól tenné a Méltóságos ur, ha azt a szegény embert szerencsétlenné tenné, mert ha van is egy-két-három hibája, azért ez a Nagy Márton nem is olyan rossz ember, mint amilyennek mondják.

A főispán meghatottan hallgatta végig a könyörgést és azután kijelentette, hogy jól van, visszahelyezi.

És vissza is helyezte.

E jelenet után eltelt vagy öt esztendő, amikor ismét egyszer a Lloyd-klubban volt együtt Mikszáth a főispánnal. Megint tarokk járta és megint benyitott a szolgálattal, hogy megérkezett a „csigerfalvi deputáció.”

— Hát csak jöjjenek — szólt a főispán csendes megadással és Mikszáthhoz fordulva megjegyezte: — ez már olyan elmaradhatatlan, mint, hogy bizonyos idő múlva eső esik, bizonyos idő múlva meg szórás van. Csak legalább tudnám, hol tartunk most?

És megint bejött a tisztes vénnek deputációja és a szónok megint csak azért könyörgött, hogy a méltóságos ur legyen olyan kegyes visszahelyezni azt a szegény embert: a Nagy Márton, mert az igazán nem is olyan rossz ember, mint amilyennek mondják, meg aztán öt apró gyereke is van.

— Jól van hát, megint visszahelyezem — szólt a főispán, mire Mikszáth megjegyezte, hogy úgy látszik, egy deputációt elmulasztott, mert hiszen a multkoriküldöttség is visszahelyezést kért és úgy tudja, hogy a főispán a kérést akkor teljesítette is.

— Mit? Egy deputációt? — nevetett a főispán. — Legalább is kilencet. Hiszen hét esztendő főispánságom óta egyebet se teszek, mint hogy a csigerfalvi jegyzőt hol felfüggesztem, hol visszahelyezem, mert hol azzal fenyegetnek, hogy kiköltözködnék a községből, ha a jegyzőt nyakukon hagyom, hol azzal fenyegetnek, hogy utána költözködnék, ha vissza nem helyezem a hivatalába. Ebből pedig — fejezte be szavait a főispán — az a tanulság, hogy a magyar népnek sokkal jobb a szive, sem hogy valaha jó közigazgatása legyen.

— **Ügyvéd-joggyakornokok.** Az „E” írja: Ha valaki figyelmebben belenézett a hivatalos lap vasárnapi számába, olvashatta, hogy a szegedi kir. tábla elnöke, dr. Mayer Péter zombori, dr. Dénes Ferencz újvidéki ügyvédet a tábla kerületébe joggyakornokokká nevezte ki és pedig Mayert

dijas, Dénest díjtalan minőségben. Hát már ennyire vagyunk az ügyvédség dolgában is, amiről az a közszájon forgó beszéd járja, hogy soha még senki abban éhen nem halt! Ezelőtt, ezelőtt! Még tíz, tizenkét évvel ezelőtt el lehetett mondani, hogy aki hamar és könnyen meg akar gazdagodni, az vagy örököljön (ami kissé nehezebb dolog), vagy pedig legyen ügyvéd. Tehát aki egy-kettőre vagyont akart gyűjteni, annak elég volt 10 évi ügyvédkedés s már a saját házában rendezte be fényes irodáját. Ma is vannak esetek az ilyenre, de az ilyen embert kicsi korában sokat verték, hogy ilyen disznó szerencséje van. Ma már más világot élünk. Az ügyvéd is csak hogy megél. Nem azért van ez, mintha a magyar emberben megcsappant volna a perlekedési szenvedély, hanem azért, mert tulságosan sokan vannak már, akik az ügyes-bajos ember dolgát eligazítanák. Ugy, hogy ezután már többet fog érni egy díjtalan joggyakornokoskodás, mint egy ügyvédség s hogy valaki joggyakornok lehessen, előbb leteszi — az ügyvédi vizsgát.

### K I A D Ó: F Ü S S Y J Ó Z S E F.

Szám 4542—908. tkvi.

#### Árverési hirdetményi kivonat.

Marosújvári kir. járásbírósg mint tkvi hatóság közhírré teszi, miszerint a Nagyszebeni előlegezési egylet végrehajtató részére a gyulafehérvári kir. törvényszék, marosújvári kir. járásbírósg területéhez tartozó Marosújvár község határában fekvő s a 686 számú tjkvben felvett A + 1 rdsz. 212/1. 213/1. hrsz. ingatlanra vonatkozó térhasznélvezet és épület tulajdonra 3200 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1908. évi december hó 30-ik napján d. e. 10 órakor a tkvi hatóságnál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási ár 2/3-án alól nem fog eladatni.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 100/0-át vagyis 320 koronát készpénzben vagy az 1881. évi LX. t. e. 42 §-ban jelzett árfolyammal számított és 1881 évi november hó 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8 §-ban kijelölt óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881 LX. t. e. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Árverési vevő köteles a bánatpénzt a megígért vételár 100/0-ig kiegészíteni.

Marosújvár, 1908. évi október hó 2-án

A kir. jbiróság mit tkvi hatóság.

Kertész,  
kir. jbiró.

1—1.

Sz. 4705—1908. tkvi.

#### Árverési hirdetményi kivonat.

A marosújvári kir. járásbírósg mint tkvi hatóság közhírré teszi, miszerint Filla Ede végrehajtató részére a gyulafehérvári kir. törvényszék, marosújvári kir. járásbírósg területéhez tartozó Marosújvár község határában fekvő s a 177. számú tjkvben felvett A + 1 rdsz. 371. hrsz. ingatlanra vonatkozó térhasznélvezet és épület tulajdonra 800 koronában megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1908. évi december hó 19-ik napján d. e. 10 órakor a tkvi hatóságnál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási ár felén alól nem fog eladatni.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 100/0-át vagyis 80 koronát készpénzben vagy az 1881. LX. t. e. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. e. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Árverési vevő köteles bánatpénzt a megígért vételár 100/0-ig kiegészíteni.

Marosújvár, 1908. évi november hó 7-én.

A kir. jbiróság mint tkvi hatóság.

Kertész,  
kir. jbiró.

### Magyar királyi államvasutak. Budapest — jobbpárti üzletvezetősége.

Szám: 43900—III. 1908.

#### Pályázati hirdetmény.

A magyar királyi államvasutak Budapest — jobbpárti üzletvezetősége területén szervezett budapesti pályáorási szakasz összes hivatalos óráinak jókarban tartását, szabályozását és javítását az 1909. évi március hó 1-től kezdődő három egymást követő évre, vagyis az 1912. évi február hó 28-ig szerződésileg biztosítani kívánván, ezen teljesítmények ellátására ezennel nyilvános pályázatot hirdetünk.

Ezen pályáorási szakaszhoz az üzletvezetőség következő vonalai, illetve hivatalai osztatnak be u. m.:

Budapest keleti pályaudvar — Salgótarján (bez.) Budapest keleti pályaudvar — Budapest kiterő (bez.), Budapest—Ferenczváros—Budapest—Kelenföld (bez.) a budapesti körvasut, Budapest—Ferenczváros—Kőbánya hízaló, Budacsászfürdő — Óbuda (bez.), Óbuda—Esztergom (bez.), továbbá Budapest—Józsefváros és Budapest—Dunapart állomások, budapest—lipótvárosi iroda, az üzletvezetőség központja és az üzletvezetőség székhelyén levő azon hivatalok, melyek az üzletvezetőség hatásköre alá tartoznak.

A jókarban tartás, szabályozás és javítás az ezen vonalak mentén fekvő összes hivatalos helyiségekben, tehát az állomásokon, osztálymérnökségekben, fűtőházakban, szertárakban s állomási és pályáorházakban elhelyezett, valamint a pályáorok használatában levő órákra értendő.

Az órák mennyisége azok minősége szerint a következő:

| Pályáorási szakasz | A vonal hossza km. | Ingafóra | Irodai óra | Schwarzvaldi óra | Homlokzati óra | Előcsarnoki óra | Kivilágítható óra | Ellenőrzési óra | Pályáorai zsebóra |
|--------------------|--------------------|----------|------------|------------------|----------------|-----------------|-------------------|-----------------|-------------------|
| Budapest           | 1968               | 320      | 152        | 278              | 8              | 8               | 5                 | 14              | 152               |

Az egy koronás bélyeggel és „Ajánlat a m. á. v. Budapest — jobbpárti üzletvezetőségének tulajdonát képező órák jókarban tartása iránt 43900/908. sz. a. hirdetett pályázatra” feliratu borítékba zárt és lepecsételt, valamint a kellő okmányokkal (erkölcsi bizonyítvány és órák iparigazolvány stb.) felszerelt ajánlatok az 1909. évi január hó 15-ének déli 12 órájáig a magyar királyi államvasutak Budapest — jobbpárti üzletvezetőségének titkári hivatalához posta útján, térti vevény mellett nyújtandók be, bánatpénz fejében pedig 200 azaz kétszáz korona készpénzben, vagy állami letétekre alkalmas értékpapirokban az üzletvezetőség gyűjtőpénztárána Budapest 1909. évi január hó 14-ének déli 12 órájáig leteendő. Értékpapírok a budapesti, illetve bécsi tőzsdén legutóbb jegyzett, de 14 napnál nem régebb napi árfolyam szerinti értékben, azonban semmiesetre sem névértéken felül fognak számíttatni.

Az órák jókarban tartására, szabályozására és javítására vonatkozó szerződési feltételek az üzletvezetőség forgalmi és kereskedelmi (III.) osztályában (Budapest, Kerepesi-ut 3. nyugdíj ház csoport I. em. 30. ajtó) a hivatalos órák alatt megtekinthetők, miért is az ajánlattevőkről feltételeztetik, hogy ezen feltételeket ismerik és azokat egész terjedelmükben kötelezőleg elfogadják.

Az ajánlat évi átalány összegben teendő meg.

Oly ajánlatok, amelyek ezen pályázati hirdetmény feltételeitől eltérnek, vagy a kitűzött határidőn túl érkeznek be, figyelembe vétetni nem fognak, s a magyar királyi államvasutak Budapest — jobbpárti üzletvezetősége fenntartja magának azon jogot, hogy az ajánlattevők közül, tekintet nélkül a felajánlott átalány összegre, szabadon választasson.

Budapest, 1908. november 15-én.

Az üzletvezetőség.

Utánnymat nem díjaztatik).

161. 1—3

## ROSSZ GYOMOR KÉSZ NYOMORI

Természetes következménye: állandó étvágytalanság, gyomorfájás, hányinger, emésztési zavarok, fejfájás stb. Ezek ellen biztos segínyt nyújtanak az orvosi'ag kipróbált

# KAISER-féle

### Fodormenta karamellák.

Éltető hatásu, emésztés előmozdító és gyomorerősítő szer.

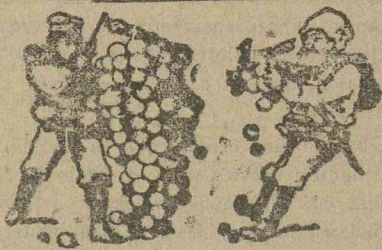
**Csomagja 20 és 40 fillér.**

Kapható:

**LÁSZLÓ JÓZSEF**

gyógyszertárban

183. Marosujvárt. 1-12



**Szőlő-  
oltvá-  
nyokat**  
szállít,  
fajtisztaságért

Jótállva legdúsabb választékban a már évek óta elsőnek és legmegbízhatóbbnak ismert:

**Küküllőmenti első szőlőoltvány telep**

tulajdonos: **Caspari Frigyes,**  
Medgyes 115. sz. — (Nagyküküllő megye).

Tessék képes árjegyzéket kérni.

Az árjegyzékben találhatók az ország minden részéből érkezett elismerő levelek, ennél fogva minden szőlőbirtokos megrendelésének megtétele előtt az ismerős személyiségektől úgy szó, mint írásbelileg bizonyosságot szerezhet magának fenti szőlőtelep feltétlen megbízhatóságáról.

### Alsófehérvármegye alispánjától.

Sz. 2447—1908. alisp.

#### Pályázati hirdetmény.

Belügyminister ur ő nagyméltósága által 11420—1908. és 40052—1908. szám alatt kelt leiratokkal engedélyezett 10 dijnoki állásból még üresedésben levő 4 dijnoki állásra ezennel pályázatot hirdetek.

Ezen állások havonta utólagosan kifizetendő 2—2 korona napidij javadalma-zlással vannak egybekötve.

A kinevezendő dijnokok előreláthatólag a nagyenyedi, verespataki, magyarigényi, tövisi és a vizaknai főszolgabíró-ságok között fognak megosztatni.

A kik ezen napidijas állások valamelyikét óhajtnák elnyerni, azok kötelesek keresztlevelekkel, eddigi alkalmaztatásukat és képzettségüket igazoló okmányokkal felszerelt és sajátkezűleg írott pályázati kérvényeiket — hivatalban levők hivatali főnökük, hivatalban nem levők pedig illetékes főispánjuk útján — folyó 1908. évi december 19-ig Alsófehérvármegye alispánjához benyújtani.

Nagyenyeden, 1908. november 17.

**Bárá Bánffy Kázmír,**  
alispán.

194. 1—2.

Legolcsóbb beszerzési forrás!!

Telefon szám: 36.

## Papp Miklós

Vas-, szerszám- és fűszerkereskedése

TORDA, FÜTER.

A legnagyobb raktári tári gazdasági szerszámok, szekértengelyek, hozzávaló vasak, láncok, épület és butorvasalások, kovácsolt- és sodronyszegek, zsindelyszegekben stb. 2 1—52

Ajánlja:

melegítő és főző kemenczeit, valamint a hozzá tartozó részek nagy választékát.

A világhírű John-féle teltgözü **mosógépek** elárúsítási helye.

!! Pontos kiszolgálás !!

1 1-52

Legolcsóbb beszerzési forrás!!

## Iszákosság nincs többé!



Kivánatra bárkinek bérmentesen küldünk egy próbát a Cozaporból.

Leves, kávé, tea, étel vagy szesz italban egyformán adható, az ivó tudta nélkül.

A COZAPORNAK az a csodálatos hatása, hogy ellenszenvessé teszi az iszákosnak a szeszest ltalt. A COZA oly csendesen és biztosan hat, hogy azt feleség, testvér, avagy gyermek egyaránt, az ivónak tudta nélkül adhatja és az illető mégcsak nem is sejt, mi okozta javulását.

COZA a családok ezreit békítette ki s sok ezer férfit a szégyen és peccstelenségtől mentett meg, kik később józan polgárok és ügyes üzletemberek lettek. Temérdek fiatallembert a jó útra és szerencséséhez segített és sok ember életét számos évvel hosszabbította meg.

Az intézet, mely a valódi, világhírű Cozaport tulajdonosa, mindazoknak kik kívánják, egy próba adagot és egy 1500 köszönő irrattal telt könyvet díj és költségmentesen küld. A Cozaport teljesen ártalmatlan voltáért szavatolunk. Magyarul és németül levelezünk.

Igyenpróbákat a valódi Coza-orból bérmentesen küld levélbeni felszólításra az alanti cég.

**COZA INSTITUTE,** 62, Chancery Lane, London 305 (Anglia),  
Levelek 25 lev. lapok 10 fillérrel bérmentesítendő.

## Sikerült egy olcsó vételhez jutni!

## Nagy karácsonyi vásár

### A Kertész Vilmos és Társa cégnél

december hó 1-től 22-ig.

|                                          |               |                                 |               |
|------------------------------------------|---------------|---------------------------------|---------------|
| 1 pár női box cipő                       | 2 frt. 95 kr. | 120 cm. angol loden             | 59 kr.-kezdve |
| 1 „ férfi „                              | 3 „ 95 „      | 120 „ cheviot szövet            | 79 „ „        |
| 1 „ bélelt házi „                        | 80 „          | 1 meter anguiet                 | 19 „ „        |
| Posztó cipők dus választékban            |               | 1 drb. házi törülköző           | 13 kr.        |
| 1 glott alsó szoknya 1 frt 19 kr.-kezdve |               | Lousin selyem minden színben    | 77 „          |
| 1 „ kötény himzéssel                     | 59 „ „        | 1 meter futó szőnyeg            | 33 „          |
| 1 fehér férfi ing                        | 98 „ „        | 1 „ himzés 7 kr.-kezdve.        |               |
| Szines „                                 | 98 „ „        | 185 cm. sz. paplanlepedő vászon | 69 kr.        |
| Női harisnya hazai gyártmány             | 20 kr.        | 185 „ „ lilium vászon           | 97 „          |
| 1 méter tenisz flanel                    | 12 „          | 1 drb. flanel fejkendő          | 23 „          |
| 1 „ cérna zephir                         | 17 „          | 1 „ fehér női ing               | 73 „          |
| 1 „ paracet kezdve                       | 18 kr.-tol.   |                                 |               |

Gyönyörű női kézimunkák dus választékban, hozzávaló anyag, boák, férfi- és női kalapok és sapkák, kész fehérművek, ruhaneműek, ruhadiszek, himzett bálba-tisztok és számtalan itt fel nem sorolható cikkek szintén karácsonyi árakban.

Tisztelettel kérjük a t. vevő közönséget, mielőtt bárhonnan megrendelné szükségletét, tekintse meg raktárunkat. B. pártfogásukat kérve maradunk

tisztelettel

## Kertész Vilmos és Társa

Marosujvár.

## ÜZLET ÁTHELYEZÉS!

Van szerencsém a helyi és vidéki t. közönség szíves tudomására hozni, hogy  
☆ 6 év óta fenálló jó hírnevű ☆

## BORBÉLY és FODRÁSZ

### ÜZLETEMET

**folyó év október hó 1-étől**  
Mikó-u. 15. sz. alá, a Molnár Ádám ujonan  
épült házába helyeztem át. (dr Nagy  
Samu mellett).

Átköltözködésem alkalmával üzletemet  
**higienikus kiszolgálásra**  
és a mai kor igényeinek teljesen meg-  
felelőleg alakítottam át. Legfőbb törek-  
vésem a **tiszta, pontos és gyors** kiszol-  
gálás. Elvállalok női hajfonatok és egyéb  
hajmunkák elkészítését.

Raktáron tartom a világhírű Gáspár-féle  
hajuszkötőket, minden kivitelben, min-  
dennemű **toilet felszerelések, haj és**  
**bajuszapolási szereket.**

Raktáron nem levő cikkeket kívánatra  
gyorsan és jutányosan beszerzek.

Miért is eddigi nagybecsű pártolásukat  
továbbra is alázattal kérem részemre fön-  
tartani,

kész szolgálattal

1—10.

**TILL KÁROLY.**

## FISCHER IZSÁK

fakereskedése

építkezési és tüzelő anyagok raktára.

Marosujváron, Báthory-utca 1. sz.

Ajánlom a n. é. közönség becses fi-  
gyelmébe dusan felszerelt **faraktáromat**  
és **cementtető-cserép raktáromat**, mely  
cementcserepek a modern technika leg-  
újabb gépeivel felszerelt gyáramban ké-  
szülnek és a melyek erőssége, tartossága  
és kitűnő minőségeért a legmesszebb **monó**  
**garantiát** vállalom.

Továbbá raktáron tartok I-ső minő-  
portland cementet, Bohn-féle fedő-cserepet,  
oltott és oltatlan meszet, kátrány fedőpapir  
és szigetelő lemezt, nádat, zsendelyt, méter-  
fát s több itt fel nem sorolt ezen szakba  
vágó anyagokat.

Szabadalmazott „Eternit pala“ egye-  
düll képviselte Marosujvár és vidéke részére.

Továbbá ajánlom a n. é. közönségnek  
fűszer és vegyes áru üzletemet, hol minden-  
kor tisztán kezelt fűszer áruk kaphatók.

Ugyszintén a legdivatosabb tartós,  
erős, minden tekintetben megfelelő női,  
férfi és gyermek cipők, chevro, box, stb.  
minőségben.

Férfi és gyermek ruhák, kalapok  
nagy választékban.

Porcellán és pléh-edények, konyha  
felszerelési cikkek stb. stb.

Az igen tisztelt asztalos-mester urak  
figyelmét van szerencsém felhívni, arra,  
hogy üvegezési munkákra, épületekre stb.  
üvegtáblákat a legolcsóbban csak nálam  
szerezhetik be, mivel egy üvegyárral  
nagy kötést csináltam. Üvegezési munkákat  
elvállalok és legolcsóbban számítok.

A n. é. közönség becses pártfogását kéri

**Fischer Izsa**

kereskedő Marosujváron



forduljon minden érdeklődő,

ki sulyt fektet I. fajtisza anyagra.

## Gyümölcsfák, dísz- és kerítésnövények stb.

Nemes szilvacsemetékben nagy készlet.

## Szőlőoltványok

európai, amerikai sima és gyökeres vesszők.

Árjegyzéket ingyen küld:

**FISCHER és Társai**

faiskolák és szőlőoltványtelepek.

## ELEGÁNS SZABÁSI

UJ! FÉRFI SZABÓMŰHELY! UJ!

Legolcsóbb áram jegyzéke:

Zakó öltözék ... 15 frttól 35 frtig

Übereiher angol ... 15 frttól 35 frtig.

Szines piké mel- ... 15 frttól 35 frtig.

lány ... 4 frttól 10 frtig.

Téli kabát ... 16 frttól 50 frtig.

FIGYELEM!

UJ! FÉRFI- UJ!

SZABÓMŰHELY.

UJ! FÉRFI SZABÓMŰHELY! UJ!

Tisztelettel értesitem a t. helyi  
és vidéki közönséget, hogy M.  
Ujváron (Csesztve-utca 20. sz.)  
alatt a mai kor igényeinek meg-  
felelő

## FÉRFI SZABÓMŰHELYT

nyitottam.

Elvem a t. vevőimet a leg-  
pontosabban és jutányos áron  
kiszolgálni.

A t. urak nagybecsű szíves  
rendelését kéri, tisztelettel

**Salamon Sámuel**

férfiszabó

MAROSUJVÁR,

Csesztve-u. 20. sz.

## JUTÁNYOS ÁR!

**Figyelem!**

525. 1—25

Szőlőoltványt, szőlővesszőt ne rendeljen addig, míg  
tőlem árjegyzéket nem kéri Gyökeres oltványok  
ezre 140 korona, Delaware ezre 100 korona.

Czím:

**Szigyártó Nagy Mihály Felsősegesd, Somogy megye**

## Nagy porcelán raktár!

Olesón és jól vásárolni csakis

**GIDÁLY SIMONNE**

LISZT-, FÜSZER-, PORCELÁN- ÉS VEGYESÁRU KERESKEDÉSÉBEN

MAROSUJVÁR,

(MIKÓ-UTCA)  
lehet.

MINDIG FRISS MINŐSÉGBEN RAKTÁRON VAN:

Aranyospolyáni hengerműalmi liszt és derce,  
mindennemű hüvelyes áruk. Naponta friss  
élesztő. Fűszer és csemege áruk: cukor, cu-  
korkák és csokoládék, ecsetek és meszelők,  
I. rendű szappanok és gyertyák \*.\* finom pet-  
roleum és császárrolaj. Legjobb kávé és kávé-  
kávépotlékok, mindenféle porcelán és üvegáruk.

GYORS, PONTOS ÉS TISZTA KISZOLGÁLÁS!

**Aranyospolyáni műalmi liszt nagyraktára!**

